

Bruselas, 11 de noviembre de 2019 (OR. fr)

12350/19

Expediente interinstitucional: 2019/0160 (NLE)

> **ACP 107 COAFR 170 WTO 241 RELEX 852**

ACTOS LEGISLATIVOS Y OTROS INSTRUMENTOS

Asunto: DECISIÓN DEL CONSEJO relativa a la posición que debe adoptarse, en

> nombre de la Unión Europea, en el Comité AAE creado por el Acuerdo interino con miras a un Acuerdo de Asociación Económica entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la Parte África Central, por otra, en lo que respecta a la adopción de la lista de

árbitros

12350/19 ES RELEX.1.B

DECISIÓN (UE) 2019/... DEL CONSEJO

de...

relativa a la posición que debe adoptarse, en nombre de la Unión Europea,
en el Comité AAE creado por el Acuerdo interino
con miras a un Acuerdo de Asociación Económica
entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte,
y la Parte África Central, por otra,
en lo que respecta a la adopción de la lista de árbitros

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 207, apartado 4, párrafo primero, en relación con su artículo 218, apartado 9,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

12350/19 DSI/laa 1

Considerando lo siguiente:

- **(1)** El Acuerdo interino con miras a un Acuerdo de Asociación Económica entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la Parte África Central, por otra (en lo sucesivo, «Acuerdo»)¹ se firmó en nombre de la Unión mediante Decisión 2009/152/CE del Consejo². Se aplica de forma provisional desde el 4 de agosto de 2014.
- (2) De conformidad con el artículo 85, apartado 1, del Acuerdo, el Comité AAE debe elaborar una lista de personas dispuestas a actuar como árbitros y capacitadas para ello.
- (3) En su próxima reunión anual, el Comité AAE ha de adoptar una decisión por la que se establezca la lista de personas dispuestas a actuar como árbitros y capacitadas para ello.
- (4) Procede establecer la posición que debe adoptarse, en nombre de la Unión, en el Comité AAE, en lo que respecta a la adopción de la decisión prevista, habida cuenta de que será vinculante para la Unión.
- (5) Procede, por lo tanto, que la posición de la Unión en el Comité AAE se base en el proyecto de Decisión adjunto.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

12350/19 DSI/laa

RELEX.1.B

¹ DO L 57 de 28.2.2009, p. 2.

² Decisión 2009/152/CE del Consejo, de 20 de noviembre de 2008, relativa a la firma y a la aplicación provisional del Acuerdo de Asociación Económica preliminar entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la Parte África Central, por otra (DO L 57 de 28.2.2009, p. 1).

Artículo 1

La posición que debe adoptarse, en nombre de la Unión, en el Comité AAE creado por el Acuerdo interino con miras a un Acuerdo de Asociación Económica entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la Parte África Central, por otra, se basará en el proyecto de Decisión del Comité AAE sobre la adopción de la lista de árbitros que se adjunta a la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su adopción.

Hecho en..., el

Por el Consejo El Presidente

12350/19 DSI/laa 3

PROYECTO DE

DECISIÓN N.º .../2019 DEL COMITÉ AAE

creado por el Acuerdo interino con miras a un Acuerdo de Asociación Económica entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la Parte África Central, por otra,

de...

sobre la adopción de la lista de árbitros

EL COMITÉ AAE,

Visto el Acuerdo interino con miras a un Acuerdo de Asociación Económica entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la Parte África Central, por otra (en lo sucesivo, «Acuerdo»), firmado en Bruselas el 22 de enero de 2009 y aplicado con carácter provisional desde el 4 de agosto de 2014, y en particular su artículo 85, apartado 1,

12350/19 DSI/laa DSI/laa

Considerando lo siguiente:

- (1) A tenor del Acuerdo y de la presente Decisión, la Parte África Central está compuesta por la República de Camerún.
- (2) El Acuerdo dispone que el Comité AAE debe elaborar una lista de quince personas dispuestas a actuar como árbitros para la solución de diferencias y capacitadas para ello.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

12350/19 DSI/laa 5

Artículo 1

- 1. Queda establecida, de conformidad con el artículo 85, apartado 1, del Acuerdo y en anexo de la presente Decisión, la lista de quince personas dispuestas a actuar como árbitros y capacitadas para ello.
- 2. La lista de árbitros mencionada en el apartado 1 queda establecida sin perjuicio de las normas específicas dispuestas en el Acuerdo o que puedan ser adoptadas por el Comité AAE.

Artículo 2

La lista de árbitros mencionada en el artículo 1 podrá modificarse mediante decisión del Comité AAE adoptada de conformidad con el artículo 92, apartado 4, del Acuerdo.

Artículo 3

	La	presente	Decis	ión e	entrará	en	vigor	el	día	de	su	firma	١.
--	----	----------	-------	-------	---------	----	-------	----	-----	----	----	-------	----

Hecho en..., el

Por la República de Camerún	Por la Unión Europea

12350/19 DSI/laa 6 RELEX.1.B **ES**

ANEXO

Lista de árbitros (artículo 85, apartado 1, del Acuerdo)

Árbitros seleccionados por la Parte África Central (Camerún):

- D.ª Mildred Alugu BEJUKA Camerún
- D. Jean Michel MBOCK BIUMLA Camerún
- D. Henri-Désiré MODI KOKO BEBEY Camerún
- D. David NYAMSI Camerún
- D. Sadjo OUSMANOU Camerún

Árbitros seleccionados por la Parte Unión Europea:

- D. Jacques BOURGEOIS Bélgica
- D. Claus-Dieter EHLERMANN Alemania
- D. Pieter Jan KUIJPER Países Bajos
- D. Giorgio SACERDOTI Italia
- D. Ramon TORRENT España

DSI/laa 12350/19 RELEX.1.B

ES

Árbitros seleccionados conjuntamente por las dos Partes:

D. Thomas COTTIER – Suiza

D. Fabien GÉLINAS – Canadá

D.^a Merit E. JANOW – Estados Unidos

D.ª Anna KOUYATE – Malí

D. Helge SELAND – Noruega

12350/19 DSI/laa S